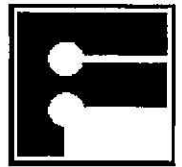




Foma s.p.a.
fonderie pressofusione
aluminium die casting



Capitale sociale €6.400.000 i.v.

Foma s.p.a. a socio unico
Via Kennedy, 20
25020 Pralboino (Brescia)
cod. fiscale n. 00290710177
partita iva n. IT00550630982
Iscr. Reg. Imp. BS 00290710177
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79
telefax +39 +30 9954390
e-mail: foma@foma.it
internet: http://www.foma.it
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di
EMMEFIN Srl con sede in Brescia
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985
R.E.A. Bs 483685

DDT - Documento di Trasporto
(D.P.R 14/08/96 N° 472)

Numero / Number	Data / Date
2019 - 1P 001425	18/02/2019

Causale trasporto
1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi
Codice Fornitore

Destinazione
MAGNA PT SPA - PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

Destinatario 000265
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia
P. IVA IT 04886850728 Cod.fisc. 04886850728

Codice articolo / Descrizione / Note	UM	Quantità	UM	Quantità
--------------------------------------	----	----------	----	----------

Vs. ordine: 550003975601 del 01/01/2017

Ns. ordine: 20181P 000104

1PV36990100	Transmission housing 7DCT300 Daimler 251.0.3142.60 (FIG.1)	NR	2,00	KG	18,00
1PV38180100	Transmission housing 7DCT300 Daimler 251.0.3142.60 (FIG.1)	NR	450,00	KG	4.066,00
1PV38190100	Transmission housing 7DCT300 Daimler 251.0.3142.60 (FIG.1)	NR	548,00	KG	4.952,00
1IMVCN75	TBA 501 494 Basispalette HDPE Neu	NR	40,00		
1IMVCN79	TBA 500001 Zwischenlagen für Getriebegehäuse DCT DAI	NR	240,00		

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *ness*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *40*
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: *22/02/2019*
Firma *[Signature]*

180218675
5009043908
21685

Rif. ns. documento: 2019/1/ 000222

Peso Lordo (Kg) 11.836,00	Peso Netto (Kg) 9.036,00	Peso Netto Alluminio (Kg) 9.036,00
Porto FCA Incoterms2010 Foma Pralboino	Aspetto esteriore BANCALI	Nr. Colli 40
Spedizione VETTORE	Data / ora inizio trasporto 18/02/2019	Firma conducente
Vettore 1 SCHWEITZER GMBH & CO. JENS SCHWEITZER CARL-BENZ STR. 23 71634 - LUDWIGSBURG - D	Data / ora ritiro	Timbro o firma del destinatario
Timbro e firma vettore	Targa mezzo	

DDT

2019 - 1P 001425

del

18/02/2019

Pag.

1 / 1

COPIA PER DESTINATARIO

weiß - Exemplar für Auftragsgeber
 rosa - Exemplar für Absender
 blau - Exemplar für Empfänger
 grün - Exemplar für Frachtführer
 blanc - Exemple pour committente
 rose - Exemple de l'expéditeur
 bleu - Exemple du destinataire
 vert - Exemple du transporteur
 wit - Exemplar voor lastgever
 roze - Exemplar voor afzender
 blauw - Exemplar voor geadresseerde
 groen - Exemplar voor vervoerder
 blanco - Esemplare per committente
 rosa - Esemplare per mittente
 blu - Esemplare per destinatario
 verde - Esemplare per trasportatore
 white - Copy for orderer
 pink - Copy for sender
 blue - Copy for consignee
 green - Copy for carrier
 hvit - Exemplar for ordergiver
 rosa - Exemplar for afsender
 blåa - Exemplar for modtager
 grønn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
FOMA S.p.A.
VIA KENNEDY 20
25020 PRAZBOINO (BRESCIA)
ITALY

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL **19001833**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA SPA - PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70036-MODUGNO - BARI ITALIA

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu **MODUGNO - BARI**
 Land/Pays **ITALIA**

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu **PRAZBOINO (BRESCIA)**
 Land/Pays **ITALIA**
 Datum/Date **18.02.2019**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs

5 Beiliegende Dokumente
 Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern
 Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
 Nombre des colis **40**

8 Art der Verpackung
 Mode d'emballage **PALETTE PIERRE AUTO**

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
 Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer
 No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
 Poids brut, kg **9.036kg**

12 Umfang in m³
 Cubage m³

UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9	Gefahrstoffmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscodes Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonsiège Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger La Destinataire
-------------------------------------	-------------------------------	---	------------------------------------	--	--	--------------------------	--------------------	------------------------------

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung
 Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
 Prescription d'affranchissement

20 Besondere Vereinbarungen
 Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
 Etablie à **PRAZBOINO (BRESCIA)** am
 le **18.02.2019**

24 Gut empfangen
 Réception des marchandises am
 le **22 FEB 2019**

22 FOMA S.p.A. a Seco univ
 Via Kennedy 20
 25020 PRAZBOINO (BRESCIA)

23 Schweitzer GmbH & Co.
 Internationale Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 Ludwigsburg

Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)
 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bjs	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
	Euro-Palette					Euro-Palette			
	Gitterbox-Palette					Gitterbox-Palette			
	Einfach-Palette					Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
 Kfz **LBSE 1870**
 Anhänger **LBSE 1875**

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliustr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11 91 91 93-0 · Telefax 02 11 680 15 44 · E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de
 nach gültigem ADR
 Die mit fett gedruckten Untertitel eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 1-15 einschließlich y compris et
 21+22

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrfachnummer, Verpackungsgruppe und Temperaturkategoriecode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.111 ADR.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en fonction de la classe des classes 1 et 7 voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.111.